

Prenumerata  
(w kraju)  
przedałuża się automatycznie z miesiąca na miesiąc, o ile nie zostaje odwołana!

Les abonnements  
en étranger sont trimestriels,  
non pas revocés, ils se prolongent automatiquement.

**Das Abonnement**  
im Auslande  
wenn nicht abberufen,  
verlängert sich automatisch von Quartal auf Quartal.

**Zapłata w kraju.**  
Konto czekowe Nr. 148213 P. K. O. w Warszawie.  
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,  
Bank Dystyktowy Warszawski w Drohobyczu.

**Paiements en France.**  
Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.

**Zahlungen in Oesterreich.**  
Postsparkassen Amf Wien Konto Nr. 150767

**Zahlung in Deutschland**  
Direction der Disconto-Gesellschaft  
Berlin W. 8

**Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł**

ABONNEMENT IN DEUTSCH-ÖSTERREICH  
p. Quartal Schillinge 96

ABONNEMENT EN FRANCE  
p. trimestre 300 frs.

ABONNEMENT IN DEUTSCHLAND  
p. Quartal Rentenmark 72.

**Paiements à l'étranger**

Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT  
p. Quartal — p. Trimestre schwet. frs: 90 frs. suisses.

**Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27. Tel. Nr. 114**

## Od Redakcji.

Wydźród produktów naftowych  
w styczniu 1929.

Wydźród produktów naftowych w miesiącu sprawozdawczym wynosił 16185 ton, w porównaniu z miesiącem grudniem 1928 r. (20489 ton) zmniejszył się o 4304 ton.

W styczniu 1929 zwiększył się eksport nafty o 251 t., olejów smarowych o 1311 t., natomiast zmniejszył się eksport benzyny o 1945 t., parafiny o 543 ton, i oleju gazowego o 2230 ton.

### Wyeksportowano:

do Austrii	2763 ton
" Czechosłowacj	4991 "
" Francji	988 "
" Gdańsk	3897 "
" Niemiec	815 "
" Szwajcarji	1380 "
" Włoch	349 "
" innych krajów	1002 "
razem	16185 ton

W porównaniu z miesiącem grudniem 1928 zwiększył się zatem w miesiącu sprawozdawczym eksport tylko do Francji o 138 t., natomiast zmniejszył się eksport do wszystkich innych krajów.

Produkcja wosku ziemnego wynosiła w styczniu br. 80 ton, z czego wyeksportowano do: Austrii 13 t., do Francji — t., do Niemiec 4 t. do Włoch — t.

### Omyłka drukarska.

„Petrol“ z dnia 10. bm. powinien być napisany bieżącą liczbą 637, a nie 636, zatem dzisiejsze wydanie Nr. 638.

### Personalne.

P. inż. Romuald Wowkonowicz zamianowany został nauczelnym dyrektorem fabryk azotowych w Tarnowie.

Emerytowany pułk. sztabu inż. I. Boerner obejmuje ponownie generalną dyrekcję Państw. Fabryki Olejów Mineralnych (Polmin).

### CENA GAZU ZA MARZEC 1929.

Cena gazu ziemnego w zagłębiu borysławskim ustaloną została za marzec 1929 r. w wysokości 610 gr. za 1 m<sup>3</sup>.

Przy obliczeniu ceny gazu, przypadającego na udziału brutto odliczyć należy z powyżej ceny koszta zbierania gazu z kopalni tj. koszta hocienia itp.

## Note de la Rédaction.

Export des produits pétroliers au mois de janvier 1929.

L'exportation des produits pétroliers au mois de janvier 1929 s'est élevée à 16185 tonnes. Comparant cette quantité à celle du mois de décembre 1928 (20489 tonnes) nous pouvons enregistrer une diminution de 4304 tonnes

Au mois de janvier courant l'export de naphte a augmenté de 251 t, de l'huile dégraissage de 1311 tonnes. L'export des produits suivants enregistre une diminution: de l'essence de 1945 t, de la paraffine de 543 t, et de gazoil de 2230 tonnes.

### On a expédié:

a l'Autriche . . . . .	2763 tonnes
," Tchécoslovaquie . . . . .	4991 "
," France . . . . .	988 "
," Dantzig . . . . .	3897 "
," l'Allemagne . . . . .	815 "
," Suisse . . . . .	1380 "
," l'Italie . . . . .	349 "
," les autres pays . . . . .	1002 "

total 16185 tonnes

Compare donc à l'export du mois de décembre 1928 l'export du mois de janvier 1929 était plus grand seulement en France de 138 t., il était plus petit aux tous les autres pays.

La production d'ozokerite s'est élevée au mois de janvier crt. à 80 ton. on a expédié: en Autriche 13 ton, en France — t., en Allemagne 4 t., en Italie — t.

### Errata.

Le „Petrol“ du 10 courant aurait de porter le numéro suivant 637 au lieu de 636, par conséquent le numéro d'aujourd'hui est 638.

### Personelle.

Mons. l'ing. R. Wowkonowicz est nommé le directeur général des fabriques azotiques à Tarnów.

Mons. le colon. émerite ing. I. Boerner a repris la direction générale de la Fabrique des Huiles Minérales d'Etat (Polmin).

### PRIX DE GAZ NATUREL POUR LE MOIS DE MARS 1929.

Le prix du gaz naturel a été réglé pour le mois de mars 1929 mi 6' 10 gr. pour 1 m<sup>3</sup>.

Calculant le prix du gaz pour les parts brutes, on doit déduire les frais de la mine, ceci a dire de pipage etc.

## Von der Redaktion.

Naphtaproducten-Ausfuhr  
im Januar 1929.

Die Ausfuhr von Naphtaproducten betrug im Berichtsmonat 16185 Ton. Im Vergleich mit dem Monat Dezember 1928 (20489 T.) verminderte sie sich um 4304 Ton.

Im Januar 1929 vergrößerte sich der Export von Petroleum um 251 T. und von Schmierölen um 1311 T. hingegen verminderte sich der Export von Benzin um 1945 T., von Paraffin um 543 T. und von Gasöl um 2230 T.

### Exportiert wurden:

Nach Oesterreich	2763 Tonnen
," Tschecho-Slowakei	4991
," Frankreich	988
," Danzig	3897
," Deutschland	815
," Schweiz	1380
," Italien	349
," anderen Landern	1002
zusammen	16185 Tonnen

Im Vergleich mit Monat Dezember 1928 vergrößerte sich im Berichtsmonat der Export nur nach Frankreich um 138 T., hingegen verminderte sich der Export nach allen anderen Ländern

Die Produktion von Erdwachs betrug im Januar 1929 80 Tonnen, hiervon wurden exportiert nach: Oesterreich 13 T., nach Frankreich — T., nach Deutschland 4 T. nach Italien — T.

### Druckfehler.

„Petrol“ vom 10 d.M. hat richtig die fortlaufende Nummer 637 zu fragen und nicht 636, demnach die heutige Ausgabe Nr. 638.

### Personelles.

Herr Ing. Romuald Wowkonowicz wurde zum Generaldirektor der Azotfabriken in Tarnów ernannt.

Oberst des Generalstabes a. D. Ing. I. Boerner übernimmt neuerdings die Generaldir. der Staatslichen Mineralöl-Fabrik (Polmin).

### GASPREIS PRO MÄRZ 1929.

Der Gaspreis im Borysławer Reviere wurde für März 1929 mi 6' 10 gr. p. 1 m<sup>3</sup> festgesetzt.

Bei Verrechnung der auf die Bruttoanteile entfallenden Gase, sind vom obigen Preise die Kosten für das Auflangen derselben von der Grube d.h. Abpelpungsspesen u.s.w. in Abzug zu bringen.

# POPIERAJCIE WYTÓRCZOŚĆ POLSKĄ!

Daty tłoczenia — Produkcja ropy za marzec 1929.

Dzisiaj wykazane daty tłoczenia należy uważa za końcowe za marzec 1929.

Na podstawie tych dat, wynosiła ogólna od- tłoczona produkcja ropy kopalni w Borysławiu, Tustanowicach i Mraźnicach wraz z łapaczkami i towarzystwami dla handlu ropą, 3825.38 cyst.

które rozdzielają się następująco:	
na Borysław . . . . .	900.37 cistern
" Tustanowice . . . . .	1440.02 "
" Mraźnica . . . . .	1450.68 "
" (ropa specjalna) . . . . .	15.— "
" Popiele . . . . .	"
" Łapaczki tow. dla handlu ropą 19.31	
razem	3825.38 cistern

W porównaniu z miesiącem lutym 1929 (3067.04 cyst.) zwiększyła się produkcja w marcu 1929 o 758.34 cyst.

Ogólna produkcja 3825.38 cyst. prze- tloczyły następujące towarzystwa tłocznio- we, a. m.:

Petrolea . . . . .	2795.04 cistern
Galicia . . . . .	668.61 "
Standard Nobel . . . . .	361.73 "
razem	3825.38 cistern

## N o w y o t w ó r.

Ska Aic., „Standard Nobel w Poissee“ przyłączyszy pole naftowe „Sydonja“ pgr. 642 i 643/1 w Mraźnicach do terenu kopalniowego „Standard-Horodyszcz“ czyni przygotowania do założenia nowego szybu na dołączonym terenie, który nazwano „Karol I“.

## Kronika kopalniowa.

**Petain.** W dalszym ciągu zaruwianie otworu 5° rurami, samoczynna dzienna produkcja ropy wynosi obecnie 2½ cyst.

**Gottfrid III.** Po przyczepieniu otworu zwiększa się dzienna produkcja ropy na 1— cyst.

**Ella.** Po torpedowaniu otworu wyraża się zaspy.

**Kanada.** Po pomyślnie przeprowadzonej instru- mentacji i rekonstrukcji otworu, wierci się obecnie normalnie w płaskowu popieliskim, ostatnia głębokość 1245 m.

**Bielisko.** Podjęto manipulację -rurami wzgl. rekonstrukcję otworu na 9° dymencje.

**Ekwivalent III.** Wierci się normalnie, ostatnia głębokość 1439 m, dotkuje 1½ cyst. ropy mleczne-

**Alblon.** Dzienna produkcja ropy zwiększa się na jedną cyst.

**Czesław.** Głębokość 1242 m - **Sosnkowski III.** Głębokość 1054 m, oba otwory zaznaczają rekordowe postępy w wierceniu.

**Union IV.** Zastanowiono dalsze dokowanie i pod- jeto wiercenie, ostatnia głębokość 1343 m.

**Jerzy IX.** (San Sabba) produkuje regularnie 3 cyst. ropy dziennie,

**Petrol III.** Torpedowano otwór w głębokości 1295 m, obecnie wyraża się zaspy.

**Połomin I. II. w Daszawie.** W marcu br. wyprodukowano wzgl. zużytkowanego 4.018.320 m³ gazu. Otwór Nr. III, wierci normalnie, ostatnia głębokość 645 m. - W najbliższym czasie zostanie założony nowy otwór Nr. IV.

## P o d z i e k o w a n i e.

Przewilejnemu Duchowieństwu, JWP. Dyrektorowi Chłapowskemu, kolegom i koleżankom oraz wszystkim krewnym i znajomym, którzy w bolesnej dla mnie chwili po stracie sw. p. męża

## A L F R E D A C Z E C H A

kierownika tłocznia Tow. „Galicia“ w Borysławiu stali mi u boku, oddali ostatnią przysługę Zmarłemu i wyrazili mi swoje współczucie, składam tą drogą wyrazy szczerego podziękowania.

Z O N A.

Expedition (pipage) - Production de l'huile brute pour mars 1929.

Les dates de pipage d'aujourd'hui sont celles de la fin du mois de mars 1929.

Suivant ces dates, la prod. globale du pétrole expédiée à Borysław, Tustanowice et Mraźnica y compris les stations capteuses et les sociétés pour le commerce de l'huile brute s'est élevée à 3825.38 cisternes.

lesquelles se répartissent ainsi:

a Borysław . . . . .	900.37 cisternes
" Tustanowice . . . . .	1440.02 "
" Mraźnica . . . . .	1450.68 "
" (ropa specjalna) . . . . .	15.— "
" Popiele . . . . .	"
" Łapaczki tow. dla handlu ropą 19.31	
razem	3825.38 cistern

total 3825.38 cisternes

Comparativement à la production du mois précédent (3067.04 cist.) nous notons un accroissement de 758.34 cisternes.

La production globale de 3825.38 cisternes a été expédiée par les soc. suivantes:

Petrolea . . . . .	2795.04 cisternes
Galicia . . . . .	668.61 "
Standard Nobel . . . . .	361.73 "
razem	3825.38 cistern

## N o u v e a u p u i t s.

La soc. ame. „Standard Nobel“ ayant joint les champs pétrol., „Sydonja“ parc. 642 et 642/1 à Mraźnica a son terrain minier „Standard-Horodyszcz“ fait des préparatifs pour construire sur le terrain joint le nouveaux puits „Karol I“.

## C h r o n i q u e m i n i e r e.

**Petain.** Continuation de tubage avec la colonne de 5 pouces, la production jaillissante du brut 2½ cisternes par jour

**Gottfrid III.** On avait creusé le trou de forage, par cela la production journalière du pétrole augmente à 1° - cisternes.

**Ella.** Après le torpillage du trou on fore l'éboulement.

**Kanada.** Après l'instrumentation respect la reconstruction du trou avec succès on fore à présent normal dans gres de „Popiele“, 1245 m de profondeur.

**Bielisko.** Manœuvre des tubes et la reconstruction du trou de forage.

**Ekwivalent III.** La profondeur dernière 1439 m, on fore normalement et pousse 1½ cisternes du brut par le mois.

**Alblon.** La production journalière augmente à une cist.

**Czesław.** 1242 m de profondeur **Sosnkowski III.** 1054 m de profondeur enregistrent des progrès de record dans le forage.

**Union IV.** On avait suspendu le pistonnement et repris le forage, 1343 m de profondeur.

**Jerzy IX.** (San Sabba) produit régulièrement 3 cist. ropy brut par jour

**Petrol III.** On avait torpillé le trou à la profondeur de 1295 m, à présent on creuse le trou.

**Połomin I. II. w Daszawie.** La production de gaz naturel de deux puits s'est élevée à 4.018.320 m³. - Le puits III fore normalement, la prof. dernière 645 m. - Un nouveau puits Nr. IV sera foncé prochainement.

Abepipung - Rohölproduktion pro Marz 1929.

Die heute ausgewiesenen Daten, sind Schlusspeipungen pro Marz 1929.

Auf Grund dieser Daten, befragt die gesamte abgepeigte Rohölproduktion der Gruben in Borysław, Tustanowice und Mraźnica samt den Fangstationen und Rohöl Hand.-Gesell. 3825.38 Zisternen

die sich wie folgt verteilen:

auf Borysław . . . . .	900.37 Zisternen
" Tustanowice . . . . .	1440.02
" Mraźnica . . . . .	1450.68
" (Spezialol) . . . . .	15.—
" Popiele . . . . .	"
Fangstat. u. Rohöl Hand.-Ges. . . . .	19.31
zusammen	3825.38 Zisternen

Im Vergleich mit der Rohölproduktion p. Februar 1928 (3067.04 Zist.) haben wir im Berichtsmonat eine Produktionsvergrößerung von 758.34 Zist. zu verzeichnen.

Die Produktion von 3825.38 Zisternen wurde abgepeigt durch:

Petrolea . . . . .	2795.04 Zisternen
Galicia . . . . .	668.61
Standard Nobel . . . . .	361.73
zusammen	3825.38 Zisternen

## N e u e s B o h r l o c h.

Die Akt. Ges. „Standard Nobel“ hat das Naphtafeld „Sydonja“ Parz. 642 u. 643/1 in Mraźnica zu ihrem Grubenterrain „Standard Horodyszcz“ angeschlossen und trifft Vorbereitungen zur Anlage eines neuen Schachtes auf dem angeschlossenen Terrain, welcher mit „Karol I“ benannt wurde.

## G r u b e n c h r o n i k.

**Petain.** Weitere Verrohrung des Bohrloches mit 5° Röhren, die selbsttätig tägliche Rohölproduktion beträgt gegenw. 2½, Zisternen.

**Gottfrid III.** Nach Ausreinigung des Bohrloches, vergrößerte sich die Produktion auf 1— Zisternen.

**Ella.** Nach erfolgter Torpedierung wird der Nachfall ausgearbeitet.

**Kanada.** Nach günstig durchgeführter Instrumentation u. Rekonstruktion des Bohrloches, bohrt man gegenw. normal in Popiele-Sandstein, letzte Tiefe 1245 m.

**Bielisko.** Die Röhrenmanipulation bzw. die Rekonstruktion des Bohrloches auf 9° Dimension wurde aufgenommen.

**Ekwivalent III.** Man bohrt normal, letzte Tiefe 1439 m und kolbt 1½ Zisternen Rohöl monatlich.

**Alblon.** Die tägliche Rohölproduktion vergrosserte sich auf eine Zist.

**Czesław.** Tiefe 1242 m - **Sosnkowski III.** Tiefe 1054 m, beide Schächte verzeichnen Rekordfortschritte in der Bohrung.

**Union IV.** Das weitere Kieberle wurde eingestellt und die Bohrung aufgenommen, letzte Tiefe 1343 m.

**Jerzy IX.** (San Sabba) produziert regelmässig 3 Zisternen Rohöl täglich.

**Petrol III.** In der Tiefe v. 1295 m wurde das Bohrloch torpediert, gegenw. wird der Nachfall ausgearbeitet.

**Połomin I. II. w Daszawie.** Im März II wurden 4.018.320 m³ Gase produziert bzw. verbraucht. Das Bohrloch Nr. III bohrt normal, letzte Tiefe 645 m. - Ein neues Bohrloch Nr. IV wird in kurzer Zeit angelegt werden.

## BORYSLAW.

KOPALNIA  
MINE  
MINA  
GRUBE

WŁASCIEL  
PROPRIÉTAIRE  
PROPIETOR  
EIGENTÜMER

Leo	Parcelle	Parcelle	Parcelle	Prod.	KOPALNIA MINE MINA GRUBE
Albert	Lot	Lot	Lot	copy of roll	copy of roll
Vanderburgh	obok obond John	s	s	gas gas gas	gas gas gas
Millicent	1334	4	s	0'08	0'11
Sydney	1248	4	s	0'08	0'11
Boxart	1480	6	wt	0'10	0'20
Cesia	1416	6	t	0'22	0'09
Egon	1528	5	t	1'10	3'06
Signe	1665	6	t	0'40	0'08
Oiga I	1651	6	w		11'50
Merkur	2280/1	1078	4	t	0'66
Pilsudski I	2225/2	1109	6	s	16'62
m-s-j II					/88
Zyghard	1174/3	1907	6	s	12'28
II	1439/1	1578	4	t	
III	1042/1	1580	5	t	0'18
Joch	968/4	1581	5	t	0'70
VI	1829	5	t	0'50	2'94
VII	1629	6	t	0'60	0'94
VIII	1398	6	t	0'28	7'16
IX	1046	7	s		
X	103	14			
XI	262	12	s		
XII	933	9	s		
XIII	1381	4	t	0'30	
XIV	2851	1490	1	t	0'10
XV	2582	1706	5	s	
XVI	2648/1	1326	4	s	
XVII	2645	1488	5	s	
XVIII	2651	1531	6	t	
XIX	2865	1519	5	s	
XX	2381/1	1302	6	s	
XXI	2884/1	874	7	s	
XXII	947/3	1285	5	s	
XXIII	1165/1	1341	5	s	
XXIV	19	1595	7	s	
XXV	2564/2	1514	5	s	
XXVI	2671/1	1535	4	s	
XXVII	695	1385	7	t	0'06
XXVIII	847	896	6	t	0'30
XXIX	788	917	7	t	0'05
XXX	850	1626	5	s	
XXXI	813/3	1564	5	s	
XXXII	815	1561	6	r-t	0'06
XXXIII	800	1576	5	t	0'05
XXXIV	777	1166	5	t	0'08
XXXV	1391	6	t	0'25	
XXXVI	998	1528	5	t	0'11
XXXVII	997/39/3	1506	9	t	0'40
XXXVIII	1171	7	s		
XXXIX	1455	6	t	0'26	
XL	1506	6	t	0'14	0'33
XLI	89	9	s		
XLII	2707/7	1405	5	t	0'12
XLIII	8711/2	1656	4	t	0'08
XLIV	2710/1	1306	5	s	
XLV	2710/2	1261	6	s	
XLVI	2707/3	1383	6	s	
XLVII	1545	6	t	0'06	
XLVIII	968/1	1414	6	t	0'30
XLIX	476	10	s		
XLX	1332	5	t	0'16	0'50
XLXI	885	1009	4	t	0'03
XLII	1434	5	t	0'05	2'75
XLIII	1461	5	t	0'46	17'45
XLIV	1375	6	t	0'10	5'75
XLV	1467	6	t	0'08	2'44
XLVI	1478	6	s		
XLVII	1377	6	s		0'50
XLVIII	1390	6	s		1'35
XLIX	1438	6	t	3'—	0'20
XLX	1494	7	t	0'32	8'48
XLXI	1462	6	t	0'30	24'84
XLXII	1664	6	t	0'10	0'68
XLXIII	1664	6	t	0'10	5'17

Grupa Franciszka Tow. Naf. Przemysłowych i Handlowych. — Groupe des Soc. Fracaises Petrol. de Vind. et du Commerce.

Galicja (XV) I

(XVI) II

III

IV

V

VI

VII

VIII

IX

X

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XI

XII

XIII





KOPALNIA MINE MINA GRUBE	WŁASCIEL PROPRIÉTAIRE PROPIETOR EIGENTÜMER	Parcela Lot Parzelle	Geblok Provinz Dép. Title	Stan Estat Slat Stand	Pred. d'hab. gas Gas Gas	Dachow Dachow Abgase	Umschau Umschau Gas	Wasser Wasser Gas	Blaue Blaue Gas	KOPALNIA MINE MINA GRUBE	WŁASCIEL PROPRIÉTAIRE PROPIETOR EIGENTÜMER	Parcela Lot Parzelle	Geblok Provinz Dép. Title	Stan Estat Slat Stand	Pred. d'hab. gas Gas Gas	
Aldar	N. Halpern Sp.	2001/1	1236 5	tcz	045	171	10/30			Licht i Bäcker	1055/1	1186 5	g	210	7/32	
Annen	Halpern, Wagn i Sp.	1106/1	1230 5	s	040	11,31				Globus sp. naf.	1578	1284 6	s	125	0/20	14/86 1/37 1/57
Aba	S. Spitzmann	2555/1	910 5	g		176				O Halpern, Gliwice	2516	1242 4	f	0/26	1/81	5/38
Alks XIV		4437/6	870 7	s		1/27				Midland i Sp.	2515	1278 5	s			10/26 10/51
Aliion	Petropoli S. A.	1569	1311 6	t	1	325	11/49	12/11		Lola-Elia	1770	1342 5	s	0/36		3/29
										Spitze Lebau-Holz						
Bohemia	J. Schiffer	1222/1	1278 6	t	10 10	2/11	8/33			Lucky Star	1443	1443 4	g	204		7/28
Banzay	K. Büher i Sp.	2429/2	1536 4	t	0 80	10/96	3/27			Dr. J. Haasen i Ska	2624/1	1381 4	g			
Bronislaw	Tegen S. Natt.	1599/2	1505 5	t	0 55	1/28	14/40	12/26		inż. Machnicki	1645	14 5	s	0/95		
Bawaria	Tust. Tow. Natt.	1096/3	1362 6	g		0/50				Luiza	904/2	1530 4	i	0/35		9/79 8/27 3/62
Banknot	Grundwald i Schleiden	1702	1327 5	t	0 14	2	7/20			E. Lockspener i Sp.	1596/2	1288 5	s			12/26 12/61
Beiwerder	Wojna Wolańska	4437/5	1605 4	s			1/27	1/32		H. Ehrlich	1443	1443 4	g			
Batory I.	L. Sauszak	2010/1								Locarno	1420/3	1200 5	mp			1/89 10/81
Bank of Engl.	Sintori Stern	1877	1000 5	tcz		299	8/58									
Cecylia	Gartenb. i Schreier	2584/1	1380 4	tcz	053		12/30									
Clay	Dr. S. Hecht	2610	1058 5	tcz			9/26	9/61								
Carlos	Wl. Jasinski	1789/2	1256 5	s			10/29									
Columbia	Eksplotacja	898/2	1575 4	t	0 30	0/20	6/55	3/30	/55							
Czesia I																
Harding II	S. Glaser i Ska	1645/2	1210 6	chs												
Domieny I																
Dembowksi	Domieny S. z o. p.	4434	1685 5	s												
Dziamia	Gazolina S. z o. p.	1466	1820 5	g		2/80	4/27									
Dlugosz-Laszek	Axc. T. Ommium	1700/2	1572 4	t	0 10	7/34	4/27									
Ewa (Frw. XVI)	Dressler, Brownie	1819/1	972 5	cbr												
Erna	Pozipetrol sp. a/c	1553/1	1312 5	t	0 30		10/94	10/31								
Eugeniusz	Wegner-Pomeranz	2354	1375 5	s	0 32		10/25									
Ernest	Licht & Bäcker	1232/2	1636 5	s	0 25		11/28									
Ermii	Eksplotacja S. z o. p.	885	1476 5	s												
Ergin	Sz. Dische	1837	1278 6	s												
Emilie	Scout i Buber	2509	1332 4	w	0/50		11/26	wl								
Eida III	Dianandert i Sp.	2333	1240 5	s												
Ema IV.	Terlecki	1643	1283 6	t	0 20	0/22	2/23	12/26	12/51							
Erdölf. VIII		2363/6	780 4	tcz	0/29		10/31									
Franja		1661/1	1300 4	m												
Felicjan II	E. Lockspener i Sp.	1500/1	1247 6	t	0 50	1—	9/65	12/32								
Faust	Halpern, Wagn i Sp.	1221/1	1153 4	t		1/30	1/38									
Felicia XII	Gazolina S. z o. p.	1408/1	1448 5	t		1/30										
Fortuna XIV	J. Schiffer	1861/1	1308 4	t	0 05	0/96	0/94									
Finnac XII	Dr. Ignacy Rubinstein	1221/1	1153 4	t		1/30	1/38									
Ernestus Filip II	J. Binzer i Ska	2492/1	1280 6	i	0											
Gefrida	Gazol. Oel Ind. A. G.	5801/1	1891 5	s												
Genia	E. Lockspener i Sp.	3639/2	1482 4	t	0 07	0/60	3/24	5/20	5/54							
Gwiazda Półn.	Simon Stern	5417/1	1252 5	s	0/90		2/82									
Halika																
Hilda	Severa Lenz-Lubka-Holz	1174/2	1465 4	s	0/32											
Hungaria	M. Fink, Sp. S. A.	1201	1511 5	chs												
Herzia	M. Schonfeld	1467	1358 6	s												
Henryk I	L. Dianandstein	2393	887 7	t	0 25		1/05									
Inez Skoczyński	Wlad	1797	1816 4	t	0 17	1/05	4/73	12/30								
Isabella	Dr. S. Hecht	2491	1376 5	g		0/32										
Jenny I.																
Jawa	Halpern, T. Wegner	1788	1394 4	s	0/10		11/30									
Klara	Astra-Polska Sp. dla Wyp. Ropy	2355/1	1524 5	t	1/97											
Kopernik I	Simon Stern	1907/1	1087 5	t	0 30		4/67	8/89								
Krakowińska	Inż. H. Feller	1891	1085 6	p	0 13	2/08										
Kismer	Akc. Sp. Irig	1342/1	1250 6	s	0 32		7/51	9/88								
Kubisz	Eidlers, Kraft i Arnold	961/2														
Kate XIII	Gmina Commune Tajan	4437/5	1550 6	s												
Kinga I	Inż. Kieleski i Ska	2345/1	1243 6	t	0 20		5/61	8/28								
Kramer	Urzutra-Poz. z o. p.	956/1	1130 4	s												
Ks. Józef	J. Prochnik i tow.	2619/4	916 9	s		0/16										
Los Angeles	C. Bein	2619/4	1436 4	s												
Las szach. I		1510	1290 5	s												
Las szach. II	Gmina - Commune Tustanowice	4487/5	1219 5	tcz	0 88	1/60	1/27									
Leon	Eksplotacja Sp. naf.	875/2	1630 6	t	0 30	0/60	8/51	10/20	w							

Dzienna produkcja: — La production journalière:

51.75

The daily production — Die tägliche Produktion:

51.75

Odtłoczeno włącznie: — Refoule:

wa.

1440 02

Piped over: — Abgepeist:

wa.

1929

wag.

Inclusiv:

1929

Odtłoczeno włącznie: — Refoule:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

wa.

wag.

Dzienna produkcja: — La production journalière:

wa.

1440 02

The daily production — Die tägliche Produktion:

# M R A Z N I C A.

— 7 —

WŁASCIEL PROPRIÉTAIRE PROPIETOR EIGENTÜMER										KOPALNIA MINE MINA GRUBE										KOPALNIA MINE MINA GRUBE										WŁASCIEL PROPRIÉTAIRE PROPIETOR EIGENTÜMER																																			
Parcelle	Geb.-Nr.	Lot	Stan	Elaf	Stand	Prod.	d'après	Rohöl	Gass	Produkt	Parcelle	Geb.-Nr.	Lot	Stan	Elaf	Stand	Prod.	d'après	Rohöl	Gass	Produkt	Parcelle	Geb.-Nr.	Lot	Stan	Elaf	Stand	Prod.	d'après	Rohöl	Gass	Produkt	Parcelle	Geb.-Nr.	Lot	Stan	Elaf	Stand	Prod.	d'après	Rohöl	Gass	Produkt																						
Bruno											629-030	1815	6	t	200	242	5.22	2/45				5120	5	t	0'30		4'20																																						
Berold	I	m.									324	1503	6	t	0'40	158	11'65				1525	6	rk	4'60		10'82																																							
	II										380-831	1870	6	t	0'10	145	8.25	7/45				1610	6	t	0'20		5'77																																						
Pilsudski	III										b. s	1341	7	t	0'12	0'76	4'09	11/42				1696	6	s																																									
Fanto Nr.	LXVII										1466	6	t	142	0'15	41'66				1749	5	t	0'10	2'08	2'66	91/46																																							
LIX											761	1546	7	t	0'82	145	7'46				79	20	s																																										
Horodyszcz	I										L 24-20	1186	7	w							1566	6	t	1'65	5'60	10'21																																							
	II										1125	7	w								571	12	s																																										
Fotograf																				617/2	1452	5	t	0'93	6'	27'46																																							
	II																			608	10	r																																											
	III																			1499	6	t	1'10	5'90	41'98																																								
	XII																																																																
Halina											1416	5	t	0'28	*	8'10																																																	
Zawisza Czarny											1480	5	t	0'20	0'21	0'98																																																	
Słinx											1502	6	t	0'24	0'50	7'06		6/87																																															
Ludwik											761	1494	5	t	0'24	0'68	7'12																																																
Ullmann																																																																	
Jakób												1671	5	t	0'30	2'79	8'98																																																
Oskar											1621	6	t	0'44	1'67	13'78	3/38																																																
Norbert											1626	6	t	0'78	0'16	23'05	6/49																																																
Fryderyk											30/1	1547	6	t	0'16	0'17	4'57	5/87																																															
Gustaw											L 82	1511	6	t	1'30	1'48	83'88																																																
Pasteur	I										1627	5	t	0'32	3'53	8'78																																																	
	II										1654	6/1	t	0'30	11'13	14'47																																																	
	III										1628	6/1	w	0	1'75																																																		
	IV										610	926	9	w																																																			
	V										263	1204	7	w																																																			
	VI										761	1427	4	t	0'30		0'92	1/40																																															
	VII										287/1	1471	4	t	0'30		0'99	1/41																																															
	VIII										1478	2	t																																																				
	IX										1689	6	t	0'45		10'18	13'46																																																
	X										1644	7	s																																																				
	XI										617/2	1444	5	t	0'16		0'33	4'05																																															
	XII										1474	5	t	0'05																																																			
Joffre	I										1559	5	w																																																				
	II										1464	6	t	2'50		19'50	84'33																																																
	III										617/2	177	10	s																																																			
	IV										806	10	s																																																				
	V										1454	6	t	4'50		40'--	165'32																																																
Foch (Katow.)	I										349	16	s																																																				
	II										1466	5	t	0'83		0'50</																																																	

# SCHODNICA-PEREPROSTYNA

S. HELPER		1 450	p	0·12	1520
		25 ofw. - dials-Schachte			2·20
80		n	n		
Pojezki- Wapińska		1010	4	t	
Muchowaty		825	6	p	
Avant I		501	7	p	
II		509	7	p	5·-
Pola		637	9	w	
Sym. I		447	6	rk	
II		328	7	p	
Dowbor		460	7	p	
Dawaj		453	6	p	
Roma		394	6	p	
Kalina		333	5	p	
Lir		410	7	p	
Mościcki		371	10	w	
Saba		802	7	w	
Stela		304	9	s	
Dinar		476	4	rk	
Zamojski		610	9	s	
A. Aleksander				s	
Longchamps					
II	Schod. Tow Góra Naft.				
Muchowaty	35	385	9	p	0·08
36	43	387	9	p	0·12
Petrol I, III, IV		445-450	4		
Michałkow Nr 1		1298			
6. 9. 10. 11.		1300			
12. 13. 14. 16					
Muchowaty	3-6, 10, 12, 13	1452/1-2	oznaczone versus względem wzorców względem wzorców względem wzorców	4	p
7-17, 18-34		238 241	4		
Otylia I, 4, 10,		403	9	p	
Michałków 17		506	4	s	
Michałków 11		401	4	p	
Michałków 4		402	10	p	
20		434	5	p	
1		401	5	p	
19		395	5	p	
21					
Zygnant I	Schodnictwo tow. naft.				
Trynum III	Brzozow., Wisiarz				
Pasieczki I		395		p	0·03
Fela I		312	6	p	0·56
II		317	7	p	0·43
III		318	6		
IV		313	7		
V		331	6		
Hanna	S. S. Birnbaum	1495	490	10	0·10
Gil River		8	20	s	
Róża I	Deeprostyksa Sp. Naft.	1781	280		
II	(Browak)		260		
III		290	7		
IV		260	7	p	0·04
Arthur	A. Backenroth jun	1505/2		p	4·45
Austro-Belge	A. Backenroth ser	1505/2		p	0·65
Marvila				p	13·70
Ameryka I	Satam	1505/2	270	p	0·37
A zia II	Backenroth		290		15·39
Nafusia	Pollak, Wixel		260	s	
Podawel	I Bergmann			p	0·40
Labor II	Ida Gäriner			p	1·28
Universum III	Sip z. c. n.	302	9	p	
IV	Silva-Nova	1583	310	7	
Maria	i M. Backenroth			p	
		1525			

1920 | | | p  
**O P O W**

## LOR YNA

	<b>Ł O D Y N A</b> Przemysł Ropny S. z o. p.	stare otwory anciennes alte Böhrungen	p	0,06				
Nr. 37.		—	320	6	w			
38		—	505	6	n	0,12		

21

WAVEZSYNIE NARODZIĘ

# MAŁOPOLSKA WAŁOŚĆ

34	645	w
35	645	p
36	622	p
38	716	p
40	592	p
41	337	w

Nakładem Leopolda Eisensteina w Drohobycz. — Miejsce wydania Drohobycz.

**Wydawca i redaktor odpowiedzialny.** — L'éditeur et gerant. — Herausgeber und erant. Redakteur **Leopold Eisenstein**.

# RYENE

**WIAŁOPOLSKA**  
Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych

Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych

530 7 w

Polonja	I		531	5	p		
	II		646	5	p		
	III	Francusko-Polskie Tow. naft.	742	7	p		
	VI	RYPNE sp. z o. p. we [redacted]	719	5	p	0'28	7'53
	VII		789	6	w		
	XII		277	7	s		
	IX		826	7	i		

S Y N O W Ó R Z K A

Whaley L. Vacuum Oil Comp.

## **SŁOBODA DUBENSKA (DUBA)**

Iaryz I.		2412/2	646	9	I			31/3	12/37	14*
II			705	9	t					
III			716	9	t	0-50	150	—	—	
IV	Małopolska Grupa Franciszka Tow. Naftowych		674	7	p					
V			715	9	p					
VI			680	9	w-p					

D A S Z A W A - G e l s e n d o r f

astawa I		758	6	g	18'
łukęcyk 1	Sp Akc.	740	5	g	61'
śc. z Poł.	"Gazolina"	670	7	g	11'
asiówka		400	19	g	7'
ladyśław		772	5	g	
ołtina 1		778	7	g	48'60
II	Państw. Zak. Naft.	757	6	g	48'50
III		645	10	w	

P a s z o w a

ołtarów - Sonden	Standard Nobel	p	013	31/3
<b>R a j s k i e (Lisko)</b>				
ah Nr. VI	Oli - Invest -	225		
VII	Assoc.	508	9	
ołtarow	Tow.			31/3